



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

December 23rd, 2018
Fourth Sunday of Advent

23 de Diciembre de 2018
Cuarto Domingo de Adviento

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495
Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com
Parish website: www.stmaryamericus.com
Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt / Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English)

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

FATHER SAM'S CORNER

December 23rd, 2018

Fourth Sunday of Advent

Gospel: Luke 1, 39-45

The fruits of Advent Observances

On the first week of Advent we named the fruits of our Advent practices to include but not limited to graceful expectation, hope, Joy and peace/purity of heart. This fourth Sunday of Advent we focus on the purity and serenity the activities of advent and forthcoming celebration of the birthday of the Son of God bring to our heart, family and community. The ancient people of God were the first to experience this joyful mood when the oracles of prophets proclaimed that a descendant of David who was to be born by a virgin will govern the house of Judea with justice and peace. Prophet Micah in today's first reading was the one who announced that the Son of David will be born in the clan of Judea in Bethlehem-Ephrathah. Micah continued to describe the role of the new born king by stating that the baby shall be the new King of His people Israel, and he shall shepherd his people with the strength of the Lord and "his greatness shall reach to the end of the earth" (Micah 5:1-4). This prophesy brought a tremendous renewal of hope among the people of Judea who have started losing faith.

Currently, both the above words of Micah and the message of the fourth Sunday of Advent remind us of the renewal the birth of Christ brought to the lives of every generation of the people of God. Thus, when John the Baptist urged his people to come out and welcome their new king, most of them went to John for baptism of repentance and their lives were renewed. In the same manner, we came out in mass last Friday to participate in Advent penance which renewed and prepared us spiritually for the celebration of the birthday of Christ on Christmas. In today's Gospel Luke narrated how the presence of the babe Jesus in the womb of the Virgin Mary renewed the hope, peace and joy of the entire family of Elizabeth and Zechariah.

If we can open the door of our heart in faith this season the spirit of God will renew us like He did to Elizabeth and Zechariah. There are many occasions in our lives when things are hard or do not go as we planned. We try everything and nothing seems to work. We begin to think that God does not care for us or that he is punishing us for our wrong doing. We might even stop praying or going to church and lose faith. The experiences of Elizabeth today calls for exactly opposite attitudes to our problems, and challenges us to cultivate the same persistent prayer that sustained Zechariah and Elizabeth until John was conceived. The experience of Elizabeth in today's Gospel reminds us that we have Jesus with us even on our darkest days when the horizon is black without a ray of light. Advent and Christmas remind us that God is always close to us during those moments we have reason to give up. He raised and wiped the tears of Zechariah and Elizabeth even when they thought they were too advanced in age to have a baby. In the same manner God will wipe our own tears if we can continue to pray and have faith in Him like Zechariah and Elizabeth. Amen.

Father Samuel Aniekwe

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

12/22/2018	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/23/2018	Sun	9:30AM	Peter Vinh Quang Mai (+ Poor Souls)
12/23/2018	Sun	11:30AM	Angela Mecer
12/24/2018	Christmas Vigil		7 PM : Angela Mercer
12/ 25/2018	Christmas day		9: 30AM: Angela Mercer
No mas 12/26 -28			



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

23 de Diciembre de 2018

Cuarto Domingo de Adviento

Evangelio: Lucas 1, 39-45

Cumplimiento de los Frutos de Adviento.

El cuarto Domingo de Adviento invade nuestra mente para enfocarnos sobre la pureza y la serenidad en las actividades de Adviento y lo que las buenas nuevas del nacimiento del Hijo de Dios trae a nuestro corazon, familia y comunidad. Los oraculos de los profetas proclamaban que un descendiente de David, nacido de una virgen gobernaría la casa de Judea con justicia y paz. El Profeta Miqueas, en la primera lectura de hoy anuncioaba que el Hijo de David naceria en alguna aldea de Juda en Belen de Efrata. Miqueas continuaba describiendo el rol del Nuevo rey que nacerá y sera el Nuevo rey del pueblo de Israel, y pastorara a su pueblo con la firmeza del Señor y “se levantara y llenara hasta el fin de la tierra” (Miqueas 5:1-4)

Ambos, las palabras de Miqueas y el Cuarto Domingo de Adviento nos renueva lo que el nacimiento de Cristo trae a la vida de su pueblo. Ademas, cuando Juan el Bautista le dice a su pueblo el porque celebrarian el nacimiento del Nuevo Rey, muchos de ellos salian en tropel a renovar su vida con el Bautismo del agua y acudian a Juan. De la misma manera asistian a Misa el ultimo Viernes para participar en la penitencia del Adviento el cual los renovaria y prepararia para la celebracion del nacimiento de Cristo en Navidad. En el Evangelio de hoy, Lucas narraba como la presencia del Nino Jesus en el vientre de la Virgen Maria renovaba la esperanza, la paz y la alegría de toda la familia de Isabel y Zacarias.

Existen muchas ocasiones en nuestras vidas cuando las cosas no salen bien o no salen segun lo planeado. Tratamos hacer de todo y nada funciona. Comenzamos a pensar que Dios no nos cuida a nosotros o que nos esta abandonando o castigando por errores que hemos cometido. Dejamos de orar o de asistir a la Iglesia y perdemos nuestra Fe. Las experiencias de Miqueas y Zacarias, hoy nos recuerda tener la opuesta actitud y cultivar esos cambios en nosotros. En nuestra vida tenemos a Jesus con nosotros, en nuestros dias oscuros cuando el horizonte se vislumbra muy triste sin un rayo de luz, cuando sentimos que nuestros enemigos triunfan sobre nosotros, cuando nuestros amigos nos han olvidado, cuando caemos y sentimos que nuestro mundo ha colapsado. El Adviento y la Navidad, nos recuerda que Dios esta siempre cerca nuestro durante esos momentos y no tenemos derecho a rendirnos. El enjugo las lagrimas de Isabel y Zacarias, cuando ellos ya perdian la esperanza, por su vejez, de tener un hijo. De esta misma manera Dios, enjugara nuestras propias lagrimas y continuaremos orando y teniendo la misma Fe en El, como la tuvieron Isabel y Zacarias. Amen.

Father Samuel Aniekwe

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuniquesec con nuestra Oficina, cualquier dia de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, tambien puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIOS

12/22/2018	Sat	5:30PM	St. Mary's Parishioners
12/23/2018	Sun	9:30AM	Peter Vinh Quang Mai (+ Poor Souls)
12/23/2018	Sun	11:30AM	Angela Mercer
12/24/2018	Chrismas Vigil		7 PM : Angela Mercer
12/ 25/2018	Christmas day		9: 30AM: Angela Mercer
No mas 12/26 -28			





PASTOR'S CHRISTMAS AND NEW YEAR PRAYER/BLESSING

PASTOR DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO ORACIÓN / BENDICIÓN

My beloved parishioners, family and friends, as you travel or stay home to celebrate the Christ's birthday , may God protect you and fill your hearts with His peace this holy season and throughout the year. Amen!

Reverend Fr. Samuel Aniekwe

Mis queridos feligreses, familiares y amigos, mientras viaja o se queda en casa para celebrar el próximo cumpleaños de Cristo, Que Dios te proteja y llene tus corazones con Su paz, esta temporada santa y durante todo el año nuevo. Amén. Reverendo padre Samuel Aniekwe

ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. Christmas and New Year Mass Schedule

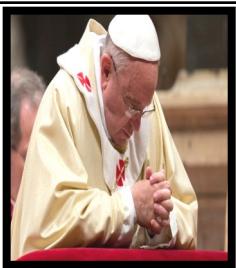
December 24 (Vigil) 7: 00PM
December 25 (Christmas Day) 9:30AM
December 31 (New Year Vigil) 7: PM
January 1 (New Year day) 9:30 AM

Horario de Navidad y Año Nuevo

Diciembre 24 (vigilia) 7 :00PM
Diciembre 25 (Dia de Navidad) 9:30AM
Diciembre 31 (vigilia de Nuevo) 7:00Pm
1 de Enero de 2019 (Dia de misa) 9: AM

2. Our parish 2019 bilingual calendar is out and we have a copy for each family to take home as we leave the Church today.

2. El calendario bilingüe de nuestra parroquia 2019 está fuera y tenemos una copia para cada familia para llevar a casa al salir de la Iglesia hoy.
3. No weekday mass from 12/26 –28
3. No hay día de la semana mas 12/26 –28



Pope's Prayer Intention for December: As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION:** Universal – Evangelization – In the Service of the Transmission of Faith: That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.

Oracion de Intencion, del Papa, para Diciembre: Como parte del Apostolado de Oracion en unión a nuestro Papa, recordar la oración del mes. INTENCION: Evangelizacion Universal, en el Servicio de Trasmision de Fe: A esas personas que trasmiten nuestra Fe, que puedan encontrar en su dialogo con cultura, un lenguaje adecuado a las condiciones y actualidad de nuestro mundo presente.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE

Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+Surplus/Sobre	Deficit/Falta	2nd Collection
Dec. 2	\$3,892	\$3,121	\$771		
Dec. 9	\$2,482	\$3,121		\$639	\$976 Religious Retirement
Dec 12 &16	\$4, 103	\$3, 121	\$981		